

**Dotatok č. 12012 k Zmluve na poskytnutie služby č. 602011**

**ZMLUVNÉ STRANY**

**Zhotoviteľ:** **DATALAN, a.s.**  
Galvaniho 17/A  
821 04 Bratislava  
zastúpený:  
Ing. Michal Klačan  
člen predstavenstva  
IČO: 35 810 734  
IČ DPH: SK 2020259175  
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu  
Bratislava I., odd. Sa vložka č. 2704/B  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
číslo účtu: 2627106780/1100  
Osoba oprávnená k podpisu zmluvy:  
Ing. Michal Klačan  
člen predstavenstva  
Osoba oprávnená rokovať vo veciach technických :  
Ing. Ladislav Dugas

**Objednávateľ:** **Mesto Gíraltovc**  
Dukelská 75  
087 01 Gíraltovc  
zastúpený:  
Mgr. Ján Rubis  
primátor  
IČO : 00321982  
DIČ : 2020778760  
Bankové spojenie: VUB, a.s.  
číslo účtu: 18723522/0200  
Osoba oprávnená k podpisu zmluvy:  
Mgr. Ján Rubis  
primátor

uzatvárajú k Zmluve na poskytnutie služby č. 602011 tento Dotatok č. 12012 :

**I.**

**Predmet dodatku**


- 1.1. Pozastavenie poskytovanie služieb podpory zamestnancov objednávateľa – používateľov Informačného systému KORWIN a administrátorov APV.
- 1.1.1. Predmetom dodatku je pozastavenie poskytovanie priebežnej podpory zamestnancov objednávateľa - používateľov a administrátorov APV , definovanej v článku III. a bode 1. zmluvy č. 602011 a jej prílohách v plnom rozsahu s účinnosťou od 1.10.2012 do 31.3.2013.
- 1.2. V súvislosti s bodom 1.1. tohto dodatku aktualizácia prílohy č. 1 zmluvy – Rozsah licencie a rozsah poskytovaných služieb k APV.
- 1.2.1. Dňom plnenia predmetu tohto dodatku stráca platnosť príloha č. 1 k zmluve č. 602011 a je v plnom rozsahu nahradená prílohou č. 1 k tomuto dodatku – Rozsah licencie a rozsah poskytovaných služieb k APV.

**II.**

**Záverečné ustanovenia**

- 2.1. Dotatok č. 12012 k zmluve č. 602011 nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.
- 2.2. Články a body zmluvy č. 602011 neupravené týmto dodatkom, zostávajú platné a účinné.
- 2.3. Dotatok č. 12012 k zmluve č. 602011 je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy č. 602011.
- 2.4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku sú prílohy, a to nasledovné:  
- Príloha č. 1 – Rozsah licencie a rozsah poskytovaných služieb k APV
- 2.5. Dotatok je vyhotovený vo dvoch rovnopisoch, po podpise jeden rovnopis vráti objednávateľ zhotoviteľovi.
- 2.6. Po prečítaní dodatku, na znak súhlasu s jeho obsahom, bol tento podpísaný zástupcami zmluvných strán.


V Bratislave, dňa 22. septembra 2012

  
**DATALAN**  
DATALAN, a.s.  
Galvaniho 17/A, 821 04 Bratislava  
IČO: 35 810 734 IČ DPH: SK2020259175  
za zhotoviteľa  
Ing. Michal Klačan  
člen predstavenstva



V Gíraltovcích, dňa 22. septembra 2012

**Mesto Gíraltovc**  
PSČ 087 01  
-2-

  
za objednávateľa  
Mgr. Ján Rubis  
primátor